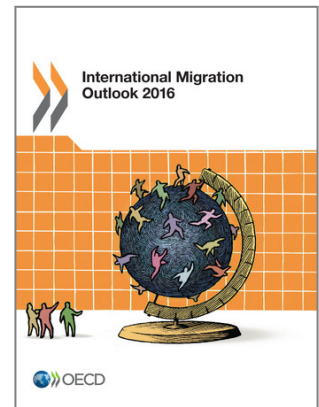


# OECD *Multilingual Summaries* International Migration Outlook 2016

Summary in Greek



Read the full book on: [10.1787/migr\\_outlook-2016-en](http://10.1787/migr_outlook-2016-en)

## Προοπτικές διεθνούς μετανάστευσης 2016

Περίληψη στα ελληνικά

### Κύριες εξελίξεις

Σύμφωνα με προκαταρκτικά στοιχεία για το 2015, οι ροές μόνιμης μετανάστευσης αυξήθηκαν απότομα στη ζώνη του ΟΟΣΑ για δεύτερο συνεχές έτος. Περίπου 4,8 εκατομμύρια άνθρωποι μετανάστευσαν μόνιμα προς τις χώρες του ΟΟΣΑ το 2015, ελαφρώς περισσότεροι από το μέγιστο επίπεδο το 2007 και 10% περισσότεροι από το 2014.

Η μετανάστευση για λόγους οικογενειακής επανένωσης και η μετανάστευση στο πλαίσιο της ελεύθερης κυκλοφορίας των ατόμων εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιπροσώπευαν η κάθε μία περίπου το 30% της συνολικής μόνιμης μετανάστευσης προς τις χώρες του ΟΟΣΑ. Η μετανάστευση από τη Ρουμανία, τη Βουλγαρία, την Ιταλία και τη Γαλλία αυξήθηκε απότομα το 2014. Ένας στους τρεις νέους μετανάστες στις χώρες του ΟΟΣΑ προέρχεται από άλλη χώρα του ΟΟΣΑ. Περίπου ένα στα δέκα άτομα που μεταναστεύουν στον ΟΟΣΑ είναι από την Κίνα και ένα στα είκοσι από την Ινδία.

Η προσωρινή μετανάστευση αυξήθηκε επίσης. Το 2014 η ενδοεταίρική μετακίνηση και η απόσπαση εργαζομένων εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σημείωσαν αύξηση κατά 17% και 38%. Η διεθνής πρόσληψη εποχιακών εργαζομένων αυξήθηκε σε κάποιες χώρες.

Το 2015 ο αριθμός των νέων αιτούντων άσυλο που καταγράφηκαν στον ΟΟΣΑ ανήρθε για πρώτη φορά στα 1,65 εκατομμύρια. Σχεδόν 1,3 εκατομμύρια από αυτούς καταγράφηκαν στις ευρωπαϊκές χώρες του ΟΟΣΑ. Το 25% των αιτούντων άσυλο ήταν από τη Συρία και το 16% από το Αφγανιστάν. Το ίδιο έτος καταγράφηκαν 440.000 επίσημες αιτήσεις ασύλου στη Γερμανία και περισσότερες από ένα εκατομμύριο προκαταγραφές. Στη Σουηδία υποβλήθηκαν οι περισσότερες αιτήσεις αναλογικά με τον πληθυσμό της (1,6%).

Δε συντελέστηκαν σημαντικές αλλαγές στις πολιτικές μετανάστευσης των χωρών του ΟΟΣΑ κατά την περίοδο 2015-2016. Παρόλα αυτά, το 2015 στον Καναδά άρχισε να ισχύει ένα νέο σύστημα διαχείρισης των αιτήσεων για τους οικονομικούς μετανάστες. Το ίδιο έτος στην Ευρώπη εγκρίθηκε και εφαρμόστηκε η «Ευρωπαϊκή ατζέντα για τη μετανάστευση», καθώς και άλλα μέτρα που αποσκοπούσαν στην αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών και των επακόλουθων της πρόσφατης απότομης αύξησης των μεταναστευτικών ροών, καθώς και στην αναθεώρηση του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου. Το 2016 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε τροποποιήσεις της οδηγίας για την μπλε κάρτα για τους εργαζομένους υψηλής ειδίκευσης και της οδηγίας για την απόσπαση εργαζομένων εντός της ΕΕ.

Κατά την περίοδο 2011-2015 τα ποσοστά απασχόλησης των μεταναστών διατηρήθηκαν στα ίδια επίπεδα ή μειώθηκαν ελαφρώς στις περισσότερες χώρες του ΟΟΣΑ, όμως η ανεργία των μεταναστών παρέμεινε υψηλή σε πολλές από αυτές. Κατά μέσο όρο, περίπου το 60% των μεταναστών στον ΟΟΣΑ εργάζονται (έναντι 64,9% των γεννημένων στην ημεδαπή) και το 9,3% είναι άνεργοι (έναντι 7,3% των γεννημένων στην ημεδαπή).

Στις χώρες οι οποίες πλήγηκαν περισσότερο από την προσφυγική κρίση ενισχύθηκαν τα μέτρα ένταξης των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων. Οι δαπάνες για την εκπαίδευση και τα μαθήματα ξένων γλωσσών αυξήθηκαν στην Αυστρία, τη Γερμανία, τη Νορβηγία, τη Σουηδία και τη Φινλανδία. Σε ορισμένες χώρες περιορίστηκε ο χρόνος αναμονής μέχρι την ένταξη στην αγορά εργασίας ή διευκολύνθηκε η γρήγορη πρόσβαση σε μαθήματα ξένων γλωσσών και στην αξιολόγηση προσόντων.

## Ο αντίκτυπος της μετανάστευσης σε τοπικό επίπεδο

Πολλά από τα εμπειρικά στοιχεία για τον αντίκτυπο της μετανάστευσης στις χώρες υποδοχής επικεντρώνονται σε εθνικό επίπεδο, μολονότι οι συνέπειες γίνονται αισθητές περισσότερο σε τοπικό επίπεδο. Είναι δύσκολο να γίνουν γενικεύσεις ως προς τους τομείς (αγορά εργασίας, εκπαίδευση, υγεία, στέγαση κ.λπ.), καθώς ο τοπικός αντίκτυπος της μετανάστευσης συνήθως εξαρτάται από τα ιδιαίτερα κοινωνικοοικονομικά χαρακτηριστικά των μεταναστών. Για παράδειγμα, σύμφωνα με διαθέσιμα στοιχεία, οι μετανάστες τείνουν να χρησιμοποιούν λιγότερο τις υπηρεσίες υγείας σε σύγκριση με τους γεννημένους στην ημεδαπή, όμως χρησιμοποιούν πιο συχνά τα μέσα μαζικής μεταφοράς. Στο σχολείο τα παιδιά των μεταναστών, ιδιαίτερα των νεοαφιχθέντων, συχνά χρειάζονται περισσότερη στήριξη και άρα μεγαλύτερες δαπάνες ανά άτομο, κυρίως λόγω της εκμάθησης της γλώσσας.

Οι μεγάλες και ξαφνικές εισροές ενδεχομένως να επιδεινώνουν τα μακροχρόνια διαρθρωτικά προβλήματα των τοπικών υποδομών και η προσαρμογή στην υψηλότερη ζήτηση μπορεί να είναι χρονοβόρα. Αναγνωρίζοντας το γεγονός ότι η μετανάστευση δεν είναι η κύρια αιτία των εν λόγω προβλημάτων αποτελεί ένα σημαντικό πρώτο βήμα προς τη συμφιλίωση της συχνά αρνητικής κοινής γνώμης με τα πραγματικά γεγονότα.

## Περιβαλλοντικές και γεωπολιτικές αναταραχές που σχετίζονται με τη μετανάστευση

Οι περιβαλλοντικές και γεωπολιτικές αναταραχές σχετίζονται συχνά με μεταναστευτικές ροές μεγάλης κλίμακας, που μπορούν να θέσουν τα συστήματα νόμιμης μετανάστευσης και προστασίας υπό πίεση.

Σύμφωνα με τις εμπειρίες του παρελθόντος, οι χώρες του ΟΟΣΑ εφαρμόζουν προσωρινά μέτρα αρωγής για ανθρώπους από χώρες που βρίσκονται σε σύρραξη ή έχουν πληγεί από φυσικές καταστροφές. Μερικές χώρες του ΟΟΣΑ υλοποιούν ευμεγέθη προγράμματα επανεγκατάστασης στο πλαίσιο γεωπολιτικών αναταραχών, όμως η προσωρινή και η επικουρική προστασία παραμένουν η συνηθέστερη ανταπόκριση στις αυξήσεις των αιτούντων άσυλο, όπως και στη σημερινή κρίση. Οι εναλλακτικές οδοί, όπως η εργασία, οι διεθνείς σπουδές και η οικογένεια ή η χορήγηση ανθρωπιστικής θεώρησης εισόδου (βίζα) και τα προγράμματα ιδιωτικών χορηγιών δεν αποτελούν σκέλος της συνηθισμένης αντιμετώπισης των αυξανόμενων ροών, ούτε στο πλαίσιο τις τρέχουσας κρίσης προσφύγων.

Στη φετινή έκδοση της έκθεσης «Προοπτικές διεθνούς μετανάστευσης» δίνεται έμφαση στα εξής: η αποτελεσματική διεθνής συνεργασία δεν μπορεί να θεωρείται δεδομένη· οι παρατεταμένες κρίσεις προκαλούν αυξανόμενες εντάσεις μεταξύ της ανάγκης για διαρκείς λύσεις και της γενικής προτίμησης για βραχυπρόθεσμα μέτρα προστασίας· και η επιλογή, ένα κοινό χαρακτηριστικό των περισσότερων μεταναστευτικών συστημάτων, χρειάζεται να αναθεωρηθεί στο πλαίσιο της διεθνούς προστασίας.

## Κύρια πορίσματα

*Η μετανάστευση αυξάνεται και έχει επιστρέψει στο επίπεδο πριν από την κρίση*

- Οι ροές μόνιμης μετανάστευσης προς τις χώρες του ΟΟΣΑ ανήρθαν σε 4,3 εκατομμύρια εισόδους το 2014 (+4% σε σύγκριση με το 2013). Σύμφωνα με τα προκαταρκτικά στοιχεία, σημείωσαν αύξηση κατά περίπου 10% το 2015.
- Ο πληθυσμός των χωρών του ΟΟΣΑ που έχει γεννηθεί στην αλλοδαπή ανερχόταν στα 120 εκατομμύρια το 2014.
- Το 2015 στις χώρες του ΟΟΣΑ καταγράφηκαν 1,65 εκατομμύρια αιτήσεις ασύλου, διπλάσιος αριθμός σε σύγκριση με το 2014 και το 1992.

- Το 2013 οι διεθνείς σπουδαστές στις χώρες του ΟΟΣΑ έφταναν σχεδόν τα 3 εκατομμύρια, και το 23% ήταν από την Κίνα.

**Ο αντίκτυπος της μετανάστευσης σε τοπικό επίπεδο δεν πρέπει να υποτιμάται**

- Σε όλες τις χώρες του ΟΟΣΑ οι μετανάστες ζουν κυρίως στις αστικές περιοχές.
- Ο αντίκτυπος στις δημόσιες υποδομές και υπηρεσίες εξαρτάται τόσο από τα σχετικά χαρακτηριστικά των μεταναστών σε σύγκριση με το γηγενή πληθυσμό όσο και από τις υπό εξέταση δημόσιες υποδομές και υπηρεσίες. Οι υψηλές εισροές μπορούν να ασκήσουν πίεση στις τοπικές υποδομές. Εντούτοις, εάν και η μετανάστευση μπορεί να επιδεινώσει διαρθρωτικά προβλήματα, ιδιαίτερα όσον αφορά τη στέγαση και την εκπαίδευση, δεν αποτελεί γενικά την κύρια πηγή των προβλημάτων αυτών.

**Οι μεταναστευτικές πολιτικές μπορούν να αντιμετωπίσουν καλύτερα τις γεωπολιτικές και περιβαλλοντικές αναταραχές**

- Το φάσμα των διεθνών μέσων για την αντιμετώπιση της μετανάστευσης που οφείλεται σε αναταραχές είναι περιορισμένο.
- Παρά τα πρακτικά προβλήματα που αφορούν την εφαρμογή εναλλακτικών οδών για τους πρόσφυγες, οι δυνατότητες που προσφέρουν ως προς τον αριθμό των ωφελομένων ενδεχομένως να είναι σημαντικές όπως φάνηκε από την κρίση στη Συρία.
- Στις χώρες του ΟΟΣΑ χορηγήθηκαν 18.200 άδειες εργασίας σε Σύριους (σχεδόν 2 εκατομμύρια Σύριοι ηλικίας μεταξύ 18-59 ετών έχουν εκτοπιστεί σε γειτονικές χώρες) κατά τα τελευταία πέντε έτη· περίπου 15.300 θεωρήσεις εισόδου για σπουδές σε νέους Σύριους (λιγότερο από το 10% των εκτοπισμένων Σύριων πανεπιστημιακών φοιτητών)· και πάνω από 72.000 Σύριοι επανενώθηκαν με τα μέλη της οικογένειά τους.

© OECD

**Η περίληψη αυτή δεν αποτελεί επίσημη μετάφραση του ΟΟΣΑ.**

Η αναπαραγωγή της περίληψης αυτής επιτρέπεται υπό την προϋπόθεση ότι παρατίθεται το δικαίωμα αποκλειστικής εκμετάλλευσης του ΟΟΣΑ, καθώς και ο τίτλος της πρωτότυπης έκδοσης.

**Οι Πολύγλωσσες Περιλήψεις είναι μεταφρασμένα αποσπάσματα των δημοσιευμάτων του ΟΟΣΑ που εκδόθηκαν αρχικά στην αγγλική και τη γαλλική γλώσσα.**

**Διατίθενται δωρεάν στο Ηλεκτρονικό Βιβλιοπωλείο του ΟΟΣΑ [www.oecd.org/bookshop](http://www.oecd.org/bookshop)**

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το Τμήμα Δικαιωμάτων και Μεταφράσεων της Διεύθυνσης Δημοσίων Υποθέσεων και Επικοινωνιών του ΟΟΣΑ μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση: [rights@oecd.org](mailto:rights@oecd.org) ή μέσω φαξ: +33 (0)1 45 24 99 30.

OECD Rights and Translation unit (PAC)

2 rue André-Pascal, 75116

Paris, France

Επισκεφτείτε τον ηλεκτρονικό μας κόμβο [www.oecd.org/rights](http://www.oecd.org/rights)



**Read the complete English version on OECD iLibrary!**

© OECD (2016), *International Migration Outlook 2016*, OECD Publishing.

doi: 10.1787/migr\_outlook-2016-en